

Các Nguồn Tài Nguyên Công Nghệ Dành Cho Học Sinh & Gia Đình

Internet chi phí thấp dành cho các gia đình học sinh đủ điều kiện nhận bữa ăn miễn phí và giảm giá

Nếu học sinh đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá hoặc theo học tại một trường nơi tất cả các bữa ăn đều miễn phí (Các trường [Community Eligibility Provision - CEP](#)), gia đình của quý vị có thể đủ điều kiện để được truy cập Internet tại nhà (WiFi) với chi phí giảm. Các gia đình đủ điều kiện có thể đăng ký vào Chương Trình Kết Nối Giá Cả Phải Chăng và/hoặc Đường dây Lifeline Oregon bằng cách cung cấp bản sao thư chấp thuận của họ. Xem bên dưới để biết thêm thông tin về các chương trình này.

Nếu quý vị cần một bản sao thư chấp thuận bữa ăn miễn phí hoặc thư thông báo trường CEP, xin liên lạc với Văn Phòng PPS Meal Benefits tại Mealbenefits@pps.net hoặc 503.916.3402

Nếu quý vị muốn nộp đơn xin trợ cấp bữa ăn trực tuyến, xin truy cập www.schoolcafe.com/pps hoặc liên lạc với nhà ăn của trường để lấy đơn bằng giấy.

Giảm chi phí Internet tại nhà (WiFi) thông qua Chương Trình Kết Nối Giá Cả Phải Chăng

Chương Trình Kết Nối Giá Cả Phải Chăng là một chương trình phúc lợi của FCC giúp bảo đảm các hộ gia đình có đủ khả năng chi trả cho dịch vụ Internet băng thông rộng (WiFi) tại nhà. Lợi ích này cung cấp mức giảm giá lên tới \$30 mỗi tháng đối với dịch vụ Internet cho các hộ gia đình đủ điều kiện và lên tới \$75 mỗi tháng cho các hộ gia đình trên các vùng đất của Bộ lạc đủ điều kiện. Quý vị cần phải hoàn thành đơn trực tuyến và sau khi nhận được thư xác minh rằng quý vị đủ điều kiện, quý vị sẽ cung cấp thư đó cho [nhà cung cấp dịch vụ internet](#) để được giảm giá \$30/tháng.

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập: <https://www.fcc.gov/acp> hoặc <https://www.affordableconnectivity.gov/>

Ai đủ điều kiện tham gia Chương Trình Kết Nối Giá Cả Phải Chăng?

Một hộ gia đình đủ điều kiện tham gia Chương Trình Kết Nối Giá Cả Phải Chăng nếu thu nhập của hộ gia đình bằng hoặc dưới 200% **Mức Tiêu Chuẩn Nghèo của Liên Bang** hoặc nếu một thành viên trong gia đình đáp ứng ít nhất *một* trong các tiêu chí dưới đây:

- Đã nhận được Trợ Cấp Liên Bang Pell trong năm hiện tại;
- Đáp ứng các tiêu chí đủ điều kiện cho chương trình internet thu nhập thấp hiện có của nhà cung cấp dịch vụ;

- Tham gia vào một trong các chương trình hỗ trợ sau:
 - Chương Trình Bữa Ăn Trưa hoặc Ăn Sáng Miễn Phí và Giảm Giá Tại Trường, bao gồm tại các trường Công Đồng Đủ Điều Kiện của Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (USDA).
 - Nếu quý vị cần một bản sao giấy chứng nhận Bữa Trưa Miễn Phí và Giảm Giá, xin gửi email tới Mealbenefits@pps.net
 - SNAP (còn gọi là phiếu thực phẩm hoặc EBT)
 - Trợ cấp y tế Medicaid
 - Hỗ Trợ Nhà Ở Liên Bang, bao gồm:
 - Chương Trình Phiếu Lựa Chọn Nhà Ở (HCV) (Phiếu Section 8)
 - Hỗ Trợ Cho Thuê Theo Dự Án (PBRA)/Mục 202/ Mục 811
 - Nhà Ở Công Cộng
 - Các Chương Trình Nhà Ở Giá Phải Chăng dành cho Người Mỹ Bản Địa, Người Alaska Bản Địa hoặc Người Hawaii Bản Địa
 - Thu Nhập An Sinh Bổ sung (SSI)
 - WIC
 - Trợ Cấp Cựu Chiến Binh hoặc Trợ Cấp cho Người Sống Sót
 - hoặc Đường dây [Lifeline](#);
- Tham gia vào một trong những chương trình hỗ trợ sau đây và sống trên [các vùng đất của Bộ Lạc Đủ Điều Kiện](#):
 - Cục Hỗ Trợ Tổng Quát Các Vấn Đề của Người Da Đỏ
 - Chương Trình TANF của Bộ Lạc
 - Chương Trình Phân Phối Thực Phẩm trong biệt khu dành riêng cho người Da Đỏ
 - Chương Trình Head Start của Người Da Đỏ (dựa trên thu nhập)

-
-

Giảm chi phí dịch vụ điện thoại hoặc băng thông rộng từ Chương Trình Oregon Lifeline

Oregon Lifeline là một chương trình của chính phủ liên bang và tiểu bang nhằm giảm chi phí hàng tháng cho dịch vụ điện thoại hoặc băng thông rộng cho các hộ gia đình đủ điều kiện ở Oregon có thu nhập thấp. Nếu đủ điều kiện, quý vị có thể nhận được một trong những lợi ích sau của chương trình với nhà cung cấp dịch vụ tham gia trong khu vực của quý vị:

- Được giảm giá trên hóa đơn điện thoại của quý vị \$10,75 mỗi tháng;
- Được giảm giá trên hóa đơn băng thông rộng lên tới \$12,75 mỗi tháng; hoặc
- Nhận dịch vụ dữ liệu và điện thoại di động miễn phí
- Để đủ điều kiện cư dân phải nhận được một trong những lợi ích sau:
 - Chương Trình Hỗ Trợ Dinh Dưỡng Bổ Sung (SNAP)
 - Trợ cấp y tế Medicaid

- Thu Nhập An Sinh Bổ Sung (SSI)
 - Hỗ Trợ Nhà Ở Công Cộng của Liên Bang
 - Trợ Cấp Hưu Trí cho Cựu Chiến Binh hoặc Người Sống Sót
 - Hoặc tổng thu nhập hộ gia đình của quý vị bằng hoặc dưới 135 phần trăm mức nghèo của liên bang
 - Nếu quý vị cần một bản sao chứng nhận Bữa Trưa Miễn Phí và Giảm Giá, xin gửi email tới mealbenefits@pps.net
- Để biết thêm thông tin, hãy truy cập www.oregon.gov/puc/Pages/Oregon-Lifeline.aspx hoặc gọi 800-848-4442 or 503-373-7171
-

Thư Viện Quận Multnomah

Thư Viện Quận Multnomah: <https://multcolib.org/hours-and-locations-> Có Internet/WiFi miễn phí tại Thư Viện Quận Multnomah. Quý vị cũng có thể đủ điều kiện để mượn điểm phát sóng thông qua Chương Trình Cho Mượn Điểm Phát Sóng của họ.

- www.everyoneon.org/find-offers
-

Công Dân Kỹ Thuật Số

Chương trình Be Internet Awesome: một cách mới để khuyến khích sự an toàn kỹ thuật số và quyền công dân từ Google hướng tới các lớp trẻ. Chương trình bao gồm nhiều nguồn tài nguyên cụ thể dành cho trẻ em, nhà giáo dục và phụ huynh, để mọi người đều có công cụ cần thiết để tìm hiểu và tham gia vào cuộc trò chuyện, để đọc thêm về chương trình, hãy truy cập trang web này: <https://blog.google/topics/families/be-internet-awesome-helping-kids-make-smart-decisions-online/>

Top Digital Citizenship Resources for Teachers & Parents (Các nguồn tài nguyên công dân kỹ thuật số hàng đầu dành cho giáo viên và phụ huynh)

How to Connect Your Chromebook to the Internet (Cách kết nối Chromebook với Internet)

Chương Trình Máy Tính Miễn Phí - Free Geek "Plug Into Portland"

Các học sinh PPS có thể nộp đơn tham gia chương trình Free Geek "Plug Into Portland" để có một máy tính miễn phí. Chương trình yêu cầu học sinh phải hoàn thành 24 giờ phục vụ cộng đồng và tham gia một lớp học 2-3 giờ. [Truy cập trang web Free Geek để biết chi tiết](#)